Translating Diplomatic Texts (Thanks Letter)

Arabic into English Translation:

فى 09، 99، 2023

من طلبة معهد الترجمة بجامعة الجزائر 2 إلى السيد وزير التعليم العالي / كمال بداري

نتوجه إلى سيادتكم بالتحية الطيبة المباركة، ونود التأكيد على أن الوزارة قد شهدت حقًا طفرة غير مسبوقة من التطوير والعمل والتميز منذ أن تم اختياركم لتكونوا على رأسها، ولقد لمسنا فعليًا تأثير هذا التطوير الذي قد كان تحت قيادتكم وتوجيهاتكم وإرشاداتكم على الفصائل المجتمعية التي ترتبط مصالحها ارتباطًا وثيقًا بعمل ونشاط الوزارة، وهذا من ادعى الأسباب التي قد دفعتنا إلى أن نتقدم إلى سيادتكم بأسمى وأرق كلمات التقدير والشكر العميق لكم.

مع أطيب التحيات

التوقيع

Teacher's Translation:

Letter dated the 09th of Seb. 2023 from students of Translation Institute- Univ. of Alger2 to the Minister of Higher Education Mr. Kamal Bidari

We passionately greet you and would like to confirm that the ministry has seen an unprecedented boom of working and development since you were chosen to be its head. We have actually noticed under your leadership and your guidance the impact of this development on the social groups whose interests are closely related to the work of the ministry. We would like to take this opportunity to express our deep thanks and high appreciation to you.

Our warmest regards,

Signature